

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 21 (2013)
Heft: [2]: Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen

Artikel: [Botta per stetga] : Savognin
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-872054>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ʌ_ɛ:rə 'inə 'sairə taɪrd aɪn piʌ v'ton || zep diʌ tap e 'tonə bər'lɔk |
'ɛ:rən 'aɪntən u'iʌ ɛ ti'ni:vən kunt'seʌ | tʃə fa:r pər far təmɛkr
lə məri'ɔ:nə | tʃi 'ɛ:rə kun els ɛd 'aklɛ sɛ ru'n:at || ʌ_ɛrə ʃɔn
sɪn 'rumpər nɔ:tʃ || 'si:və tʃi 've:vən deɪ ʃtɪb'dʒi:ə ən've ɛd ən'nɔ
deɪ zep || 'ʊsə 'sajə tʃi tʃi fə'zɑn || i vijn im mo'ment v'vant
vie'dʒu || dʒu tʃə'plɔtə 'grɔndə | mə 'tsɔpə 'aɪntən in rɔʃj 'tʃa:ləs ||
kur tʃi saɪnt v nɪkr tɛ e lə məri'ɔ:nə | 'teɪrə lə tʃə'mɛɪzə
zur ləs 'tʃɔʃtʃɛz o:r | fatʃ en tɛ'ri:bəl vi:rs | e mə ruʃn
ən'tu:rn aɪnt iʌ tʃə'ʌɔm || z_əŋ'kleɪ tʃi tʃə 'pɛʌs sɪ'sɔkr 'grɔndə
'tɛmə | 'klɔm:əs | di_ənz 'dʒidə in ʃpi:rt in ʃpi:rt | e 'kɔr:əs
tant ʃku te pɔst vie'dʒu ||

ʃtu'pɛnt || tʃ_ɪʃ nə 'veɪrə pi'taŋə || i ni'rɔ v far iʌ 'mi:rə ||
'ɔsə vɔ də'lʊŋə || an ɛm ,pətər'nɔs ɛ zep sɔn ʃkumpə'ri:ə ||
ʌ_ɛ:rə o:t 'oʊrə | pər'tʃə ʃɔn ri'va:v_lə məri'ɔ:nə | tʃi lev_ə'vekr
,kumpə'ni:rə pər ɛkr v tʃa: | pər'tʃə kul ku'ra:ʃ er_ɪl bɛtʃ
'mɛɪndʒə 'rihtɪ | tan_də'plɛ | tʃi lə 'veɪjə mə'na:və traz ŋ_go:t | tot
'o:tər tʃi bɛəl ||

iʌs du:s v'klaŋs 'dʒɛvən ,pətər'lɔnt l_ɛn kuʌ dʒɔf sɪ dɛs |
l_ɔ:tər 'kulə tʃant_ 'aɪntə maŋ || dʒɪʃ_du'vra:və məri'ɔ:nə
'bravə_mantʃ lə 'ʌŋgə zur də si və'zɪjə 'grɛətə | tʃi 've:dʒə
v'dɛjə də tumbər'lar ʌs_mats || tut ən en 'ɛəpə 'saɪntiʌ in
zɡər'ze:vəl vi:rs | e klɔms ʃku or də l_ɔ:tər mɔnt || məri'ɔ:nə
'tʃapə 'aɪnta lə si ʃnə'vukr | iʌ sis kum'pɔŋ piʌ bratʃ | ma kɛl fɔ
ɛn tsaʌ e fuɪ z_bri'dʒɔnt | di_ns 'dʒidə in ʃpi:rt in ʃpi:rt |
diʌ go:d dʒu'e'dɔr | e məri'ɔ:nə 'si:va || pər 'buŋə ʃɔ:rt 'vevlə
bɛtʃ aɪnt 'inə 'ras:ə 'stretʃə d_ɔtsəʌ'dɛ | ʃi'ʌɔ ves_lə fraŋ
fatʃ 'ɛnə tʃɪmɪ'ro:lə sɪn l_ɔ:trə || a tʃə ɛ_lə ri'va:də 'saɪntʃə flɔ e |
'saɪntʃə latʃ ||

iʎ zep 'aintən ləs 'tɛa:ləs 'erə tɔt le:t | tɛi lə si: tɛʊtɛə'reiə
'erə bən gərtə'dʒeɪdə | ɛ stʊ'e:və tɔt tɪ'nekr iʎ 'vaɪntər piʎ
rekr || lɔ frəŋk lə'sʃe_ekr iʎ piʃ 'aintə ləs 'tɛo:tʃəs | 'dələ
ri'sa:de || ma 'ɔ:sə 'le:və lə ʃɔ:rt | tɛi el sets nis mes sin lə 'prɔʊə ||
'pitʃən 'omən | 'si:və diʎ kəpi'tɔ | z_æviʒi'na:və iŋ tɛəŋ də
'tɛatʃə zbrɪ'dʒɔnd | ed el 'saɪntə tɛi eŋ kə'tʃe:dər deɪ ə l_ɔ:tər
tot le:d | 'ɛnə ʎɔɪr 'ɛnə ʎɔɪr ||

plaiŋ 'temə də ,survə'ni:kr in ʃɔts piʎ tap ləs 'tɛotʃəz
aɪnt | zə fɔl or diʎ 'pɔlvər || an ɛm ,bətər'diʎ 'gɔtəl vɛ iʎ wa:l
də'vos fleks | ɛ me:ts zə 'rɔmpə ləs 'tɛɔməs | e ʃfər'taʎə sɛ ləs
ku'redʒəs | e pɛrd_iʎs kəl'tse:rs 'saɪntsə ʃtrok z_ɛŋ'kɔ:rzər || pi:kr
ə tɛa | z_æ'kɔ:rzə_l tɛi lɔ iʎs pɛks tɔt plə'je:əs ||

i kreɪ | tɛi də kɔ də'vent 'e:riʎ ə zep diʎ tap pə'so iʎ guʃt |
də fɛr tɛ'mekr ləs 'be:ləs ||